

7. Jahrgang

Lauenburg (Elbe), März 1934

Nummer 3

# Erinnerungen an Bahnhof Hohnstorf (Elbe) 1864—1878.

1. Trajettichiffe Sohnftorf-Lauenburg.

Aur die ältesten Einwohner Lauenburgs und Hohnstorfs werden sich noch der Zeit erinnern, als die Elbbrücke noch nicht stand oder noch nicht dem Berkehr übergeben war. Für diese wird das, was der nachstehende Artikel besagt, eine Erinnerung an die Jugendzeit sein, für alle anderen Leser aber ein interessanter Blick in vergangene Zeiten, in die Zeit der beginnens den Berkehrsentwicklung.

Den Artikel hat Herr Friedrich Schaper in Lüneburg, der seine Jugendzeit in Hohnstorf verlebte, als seine Erinnerungen frei aus dem Gedächtnis niedergeschrieben als Markstein an seinem Lebenswege.

Diese Niederschrift hat er seiner "lieben Gemeinde Hohnstors am schönen Elbestrande" gewidmet. Zwei weitere Martsteine: "Der alte Bahnhof Hohnstors" und "Weitere persönliche Erinnerungen", werden wir in den nächsten Ausgaben unserer Beilage: "Das Land an der Elbe" solgen lassen. Herr Schaper ichreibt solgendes:

Als sich Ansang der sechziger Jahre des vorigen Jahrhunsderts der Königlich Hannoversche Staat entschlöß, die inzwisschen sertiggestellte Eisenbahnlinie Lehrte—Harburg durch eine Abzweigung von Lüneburg mit der Elbe bei Lauenburg über Hohnstorf zu verbinden, war Hohnstorf im Reises und Geschäftswerkehr ein ziemlich unbekannter Ort. Mit der Eröffnung dieser Strecke am 15. März 1864 ist dies anders geworden. Hohnstorf wurde sur diesen neuen Berkehrsübergang die Ends und Uebersgangsstation der Königlich Hannoverschen Generaldirektion der Eisenbahnen und Telegraphen, die unter Leitung des Generaldirektors Hartmann in Hannover stand.

Der Berrieb über die Elbe nach Lauenburg, wo die Pri= vatbahn der Berlin-Samburger Gijenbahn-Gesellichaft mit Absweigung nach Buchen auch einen Endpunkt ihrer Bahn errichtete, erfolgte zunächst mit einem Fährschiff, Trajekt genannt, das ziemlich einfach gebaut, den Namen "Hohnstorf" führte. Auf diesem Gahrichiff mit durchgehenden, eingleifigen Gifenbahnschienen wurden die Eisenbahngüter= und Biehwagen, ohne entladen zu werden, über die Elbe geführt. Man ließ diese Wagen an einem biden Stahldrahtseil, das sich durch Majchi= nenbetrieb aus einem besonders hierfür errichteten Gebäude an einer großen Trommel abe und aufwidelte, auf einer ichiefen Ebene über den jogenannten Schlitten auf die Gahre gleiten, um fie am anderen Ufer auf gleichem Wege wieder heraufzuziehen. Dieser Schlitten konnte in seiner Lage dem jeweiligen Bafferstande der Elbe angepaßt werden und vermittelte die Gleisverbindung zwischen Schiff und Ufer.

Mit dieser Fähre war somit in erster Linie für den Güterverkehr auf der Eisenbahn von Hannover nach Schleswig-Holstein und darüber hinaus über das Wasser, gleichsam ohne Brücke,
eine Schienenverbindung entstanden, die sich bald bedeutungsvoll gestolten sollte, da sie Berhältnisse entstehen ließ, die der
raschen Entwicklung des Eisenbahnverkehrs auch in unserer
Gegend förderlich wurden.

Die Reisenden fanden auf diese Weise einen ihnen zusagenden, bequemen und durch Naturschönheit abwechselungssvollen neuen Reiseweg. Ein Fährschiff konnte bald den immer lebhafter werdenden Verkehr nicht mehr schaffen. Durch die Einstellung einer zweiten Fähre, "Lauenburg" genannt, die, in Bauart schöner als die "Hohnstorf", mehr auf den Passagiersverkehr eingerichtet war, wurde es auch ermöglicht, den Warensumschlag rascher zu gestalten.

Buhrer ber "Lauenburg" war der Rapitan Schmidt und der "Hohnstorf" der Steuermann Mener. Go konnten die beiden Gahren über die Elbe hin= und herpendeln. Sie fuhren, um fich für die Ankunft an Land freie Bahn gu ichaffen, gu gleicher Zeit ab und trafen sich auf der offenen Elbe etwa in Sohe des heutigen Motorbetriebes. In Lauenburg bestand für diese Schiffe durch die Stednigmundung eine natürliche Safenanlage. In Sohnstorf dagegen half man sich dadurch, daß man einen Pjahlbau, Molo genannt, am Elbufer aufführte, der den Schiffen beim Anlegen und in Ruhe Schutz gewährte. Auf dem "Molo" war ein eingleifiger Schienenstrang errichtet für Güterwagen, die für Gütertransport in Elbtähne ab Hohnitorf beladen waren; dieje Wagen wurden hierher geschoben und mit einem auf dem "Molo" befindlichen feststehenden Krahn entladen. — Oben am Ende des "Molos" war eine große Glode angebracht, die bei Nebel geläutet murde, sobald die Trajektichiffe fich Sohnstorf näherten. Außerdem befanden nich hier Lichtfignale als Richtweg für die Ginfahrt der Fahr= ichiffe. Bei ichwerem Eisgang, wenn sich die Eisschollen mit lautem Knall brachen und zu Bergen sich aufturmten, fam es häufig vor, daß die diden Pjähle des "Molos" erzitterten und die Glode dadurch anschlug. Bur Nachtzeit lag gewöhnlich ein Schiff in Hohnstorf und das andere in Lauenburg, die "Lauen= burg" immer auf der Hohnstorfer Seite. Auch ist es öfters por= gekommen, daß ein Schiff in Rube an der Stromseite am "Molo" festmachte, um beide Schiffe bei einem plötzlich ein= jekenden gesteigerten Bertehr, der gewöhnlich von der Sohnstorfer Seite ausging, beffer zur Berfügung zu haben, oder an Diesem Schiff Reparaturen ausführen zu tonnen.

Der Dienstbetrieb dauerte je nach Lage des Gütervertehrs von früh dis spät und paßte sich den Personenzügen auf beisden Seiten an, so daß also für die Reisenden ununterbrochener Unschluß vorhanden war. Für den Personenverkehr wurde die "Lauenburg" benutzt, die für diese Fahrten keine Güterwagen ausnahm. Nur vereinzelte Eilgutwagen sanden hierbei Bestörderung.

Von größter Bedeutung wurde dieser Elbübergang in den Kriegsjahren 1870/71. Oft Tag und Nacht war das Trajetteschiff im Gange, wenn es galt, den Transport der Truppen, Berwundeten, Gefangenen, Pferde und Munition — bei ohnez dies gesteigertem Güterverkehr und Wagenumschlag — besichleunigt durchführen zu können. Die Soldaten und Pferde standen bei der Ueberfahrt Kopf an Kopf auf dem Schiffe. Nur

die Gefangenen und Schwerverwundeten blieben in ihren Wagen. Wir haben Turkos und Franzosen als Gefangene und Berwundete gesehen. Die Fähre hat damals Außerordentliches geleistet.

Mit der Eröffnung des Gisenbahnbetriebes über die Hars burger und Hamburger Elbbrücke, Anfang der 70er Jahre, flaute der Berkehr über Hohnstorf—Lauenburg nach und

nach ab.

Im Winter, und dieser war zu damaliger Zeit hart und anhaltend, gestaltete sich der Fährbetrieb auf der Elbe oft recht schwierig. Soweit es der Eisgang zuließ, machten die Fähren ihre Fahrten, stand das Eis, dann lagen sie an ihren Ruhespläten. Große, breite Eisbahnen wurden hergestellt, für Reissende und Güter getrennt. Da gab es auf der zugestrorenen Elbe bunte Bilder. Für die Besorderung der Güter lief die Eisbahn, zu beiden Seiten mit Büschen abgesteckt, von dem Anlegeplat am "Molo" in Hohnstorf mitten über die Elbe bis zur Stecknitz und weiter zum Lauenburger Bahnhof. Die Güter wurden auf Schlitten verladen, diese von Arbeitern gezogen, oft bei grimmiger Kälte und Schneetreiben. Immer solgten mehrere Schlitten hintereinander.

Die Bahn für die Reisenden ging quer über die Elbe in gerader Linie von Bahnhof zu Bahnhof. Auf das Eis wurden Bohlenbretter gelegt, so daß die Reisenden ohne Gesahr über das Eis pilgern konnten, immer in Begleitung von Matrosen der Fährschiffe, die, abends mit Lampen ausgerüstet, den Weg wiesen. Das Gepäck wurde auf großen Schlitten nebenan

befördert.

Wenn Tauwetter eintrat und das Eis sich wieder in Bewegung setze, stockte der Berkehr oft tagelang, bis es den Fähren wieder gelang, sich durch das Eis hindurchzuarbeiten. Eisbrecher kamen damals noch nicht die Elbe herauf. Wer diesen Betrieb auf dem Eise mit angesehen hat, vergikt es nicht, und das alles war oft nur für eine verhältnismäßig kurze

Spanne Beit eingerichtet.

Recht hinderlich für die glatte Abwickelung des Berkehrs wurde es, wenn das dicke Stahldrahtseil unerwartet riß, die Wagen in voller Wucht über die Fähre in die Elbe liesen und sich vor das Schiff legten. Hier mußte dann der Taucher Harmsstorf aus Blankenese — die Firma besteht heute noch — aushelsen, starke Retten unter Wasser an den Wagen anbringen und diese durch Winden aus dem nassen Ensen bestehn. Solche Arbeit dauerte immer mehrere Tage. Unfälle dieser Art haben sich wiederholt ereignet. Eilige Güter wurden bei olchen Anlässen in großen Kähnen über das Wasser geschafft. Reisende fanden auf einem bereitliegenden kleinen Dampfers— Bonn genannt — weiter Beförderung.

1875 wurde mit dem Bau der Elbbrücke begonnen, 1878 im Oftober ging der erste Gisenbahnzug über die neue Brücke. Zum Bau derselben war in Lauendurg ein Abteilungsbaubüro

errichtet.

Leiter war der damalige Regierungsbaumeister Wiesener, späterer Gisenbahndirektions-Prästdent in Hannover und Minissterialdirektor im Ministerium der öffentlichen Arbeiten in Berlin. Die Maurerarbeiten der Granitpseiler der Brücke sind von dem Maurermeister Kaiser in Hannover ausgeführt worden.

Die beiden Fährschiffe wurden nun überflüssig und verkauft. Damit endete eine besondere Art im Gisenbahnverkehrswesen Deutschlands. Derartige Fährschiffe bestanden nur an zwei Stellen in Preußen, in Hohnstorf—Lauenburg und am Mittelrhein. Inzwischen sind derartige Fährschiffe in viel größerem Umfang zu neuem Leben erwacht. So findet man sie auf der Ostsee zwischen Gjedser—Warnemünde, Sasnity—Trelleborg, Kopenhagen—Malmö und über Friedericia nach Dänemark Diese Fähren nehmen ganze Gisenbahnzüge einschließelich DeJüge auf, sind zweigleisig gebaut und mit großem Promenadendeck für die Reisenden eingerichtet. Die DeJüge Berlin—Stockholm und Verlin—Hamburg—Kopenhagen finden auf diese Weise Besörderung, ohne daß die Reisenden umzusteigen brauchen.

## Reichtum im Bürgerhaus.

Bon Th. Göge.

Schmuck und Zierat standen, wie auch heute noch, so school ehedem hoch in Wert und Ansehen. Wie aber mit dem Wechsel äußerer Zeitumstände ein gleicher im Gemeinschaftsleben der Menschen Hand in Hand gehet, so läßt sich vom Hab und Gut

des einzelnen aus oft leicht ein Rückschluß auf die Verhältnisse im Lande ziehen. Eine ganze Reihe unserer Lauenburger Bürgerhäuser reicht, wie die im Hausbalken eingeschlagene Jahreszahl bekundet, mit Werden und Entstehen in die Mitte des 17. Jahrhunderts zurück. Die große Not, mit dem Wikkeren Kriege dahergegangen, hatte ein Ende gefunden, und solsches gab Mut, da auch Sitte und Ordnung wieder ihren Wegdurch Städte und Dörser genommen, auf altem Grunde neu zu bauen.

Die Hoffnung, Handel und Wandel mit Erfolg aufs neue aufnehmen zu können, muß nicht getrogen haben; denn fünfszig Jahre später läßt sich an Hand alter Berzeichnisse schon ein gewisser Reichtum in hiesigen Bürgerfamilien nachweisen, der

als recht bemerkenswert gelten muß.

Eine Spanne von mehr als zwei Jahrhunderten liegt zwi= schen heute und jener Zeit; sie mag die Berechtigung geben, häusliche "Geheimnisse" von damals auszuplaudern. Im Befige des Lauenburger Burgermeisters Johann Jochim Danehl befand sich ein roter Lederkoffer, der an "Pretiosa" und Gilberzeug folgendes enthielt: 6 filberne Becher, 2 vergulbete filberne Becher, 40 filberne Löffel, 1 filberne Gabel, 4 verguldete Löffel, 1 Beutel mit silbernen Anöpfen, wiegt 2 Pfund 17 Rot, 1 filberne Schachtel mit stlbernem Stockfnopf, 52 silberne Anöpfe, 1 Ring mit einem Smaragd und 6 fleinen Diamanten, 1 fleine filberne Schachtel, darinnen eine filberne Rette, 1 guldene Uhr mit fleinen Diamanten besett, 1 silberne verguldete Bergschachtel, darinnen lieget 1 annulierter Ring mit einem großen Tafeldiamanten, 1 Ring mit 7 Diamanten, 1 Ring mit 3 Dia= manten, 1 Betichierring in blau Saphir, 1 Schnur mit 64 Per-Ien, 2 Semdfnöpfe mit je 9 Diamanten, 1 goldener Betichierring, 1 silberne Balfambüchje, 1 silberne Schnupftabatsdose, 1 Spiegel mit massiv silbernem Rahmen, 1 Buchsbaumdose mit 5 fil= bernen Anöpfen.

.Als im Jahre 1690 der Bürger Berendt Hartbarth gestorben, fand der im Namen der Erben das Inventar aufsnehmende Notar Krause unter den vorhandenen "Mobilibus" solgendes Silberwerf vor: 1 getriebenen, silbernen, vergüldeten Becher mit Deckel, 1 silbernen getriebenen Becher, 1 kleinen Becher, 8 silberne Lössel, 2 große silberne Lössel, 3 Dutzend silberne Knöpse und allerhand altes Silber, 2 Paar mit Silber beschlagene, elsenbeinerne Messer, 1 in Silber gesaftes kristallenes Ovalstück und 1 kleinen vergüldeten Schaupfennig. Auf die Wage gelegt, ergaben diese Silbersachen ein Gewicht von 133 Lot 2 Quentlein und solches bedeutet mehr als vier

Pfund heutiger Rechnung. -

Auch noch im 18. Jahrhundert ist Reichtum in Lawenburger Bürgerhäusern nachzuweisen. Bon ihrer Mutter erben im Jahre 1764 die beiden Töchter Winkelmann neben vielem anderen Nachlaß 6 goldene Ringe, einen Diamant-Ring mit 3 Steinen, 1 goldenen Ring und 1 Achat, 7 goldene Ringe ohne Steine, 1 diamantenes "Bruststüd", 1 Paar diamantene Ohrringe, 1 diamantene Blume, im Haar zu tragen, 1 Paar Ohrringe mit 14 kleinen Steinen, 1 kleinen goldenen Ohrring, 1 Paar große Ohrringe mit unechten Steinen, 1 Paar Fandbänder aus Samt mit goldenen Schnallen und 1 Paar mit silbernen Schnallen; 1 silbernen Teetopf, 2 silberne Salzsässer, 6 silberne Teelöffel, 1 großen silbernen Gemüselöffel und 1 silberne Schwammbüche.

Gleichen Wertes wie die Schätze in ihrer Schmucktruhe wird die Hausfrau ihr Jinngerät, auf den Borten in Stube und Küche zum Gebrauch bereit stehend, geachtet haben. Daß aber auch dieses in Lauenburger Häusern in ausreichender Menge vorhanden gewesen, dafür als Beweis nur eine der vielen vorhandenen Ausstellungen aus jener Zeit. In dem Hause Scharnweber sindet sich an "gutem Jinn": 33 Schüsseln, 35 Teller, 3 Kannen, 1 Deckelschale, 3 Schalen ohne Deckel, 1 kleine doppelte Schale, 3 Bräsentierteller, 1 Bratenschüssel, 4 Kandschüsseln, 1 Suppentopf mit Deckel, 2 Waschbecken mit Kansen, 1 Schwengkessel (9 Pfund wiegend), 1 Salzsaß, 4 Maßtannen und 2 Becherlein. Es wog das Jinngerät, welches diese Haussfrau ihr eigen nannte, nicht weniger als 145 Pfund und 16 Lot, dazu kam dann noch das Gerät an "Manggut", aus weniger wertvollem Metall gegossen, und das Kupfer= und Messinggeschirr.

Wir können an Hand dieser Aufzeichnung mitempfinden den Stolz der Lauenburgerin in unserm alten Bürgerhaus auf ihren Reichtum, müssen vor allem aber loben die fleißigen Hände, die immer und immer wieder sauber und blank all dieses

am Plate, da es hingehörte, stehen hatten. -

Wohl hatten die Alten in ihren Tagen, wie wir gesehen, Silbergerät und Schmud, an blankem Zinn und Rupfer fehlte cs der Sausfrau nicht, doch mit dem baren Gelde gingen fie, ficher den Zeitverhältniffen entsprechend, einen Weg, den wit heute nicht mehr für richtig halten können. Sie taten kurzers hand das Erübrigte, sofern es nicht der sichere Freund gegen "Intereffe" d. i. Binfen entlieb, in den Beutel. Für die finngemäße Unwendung diefes letteren Wortes nur ein Fall als Beispiel ermählet. Bei ber notariellen Deffnung eines "Schaps in der Wand nach der Rüchen zu" im hause Keckersin, die am 18. Dezember 1736 stattfand, wurden diesem entnommen: 2 Beutel mit neuen Zweidrittel-Stücken = 200 Taler, in einem Schnupftuch an neuen Zweidrittel-Stücken == 134 Taler 16 Schilling, in einem gelben Beutel in Zweidrittel-Studen = 52 Taler, an frangofischem Gelde in einem länglichen Beutel = 16 Taler 4 Schilling; 12 Stück Species-Reichstaler, in dens jelben Beutel getan = 16 Taler, an Gold 3 doppelte und 6 einfache Dukaten = 32 Taler, 3 halbe Louisd'or in einer kleinen runden Schachtel = 7 Taler 24 Schilling, an schwerem Gelde 131 Mark = 43 Taler; in einem andern Beutel an Lüneburger 4-Schillingftuden = 18 Taler 20 Schilling, an Bleiner Münze 3 Taler 30 Schilling; in einer anderen Schachtel an holsteinischem Gelde 5 Taler, an Schauftücken 2 Taler 30 Schilling und "zween falsche Gulden". Die Summe des baren Geldes, welches in diesem Schranke einträchtiglich beieinander ruhte, betrug aber 530 Taler 30 Schilling!

Recht weit ließen sich diese Wiedergaben aus den Nachlaßinventarien fortsetzen; denn es liegen noch viele Akten mit gleichem Inhalt aus jenen Jahren im Lauenburger Archiv. Leben gewinnen die toten Papiere, wenn ihr Inhalt dem Leser heute aufs neue sich öffnet, und es entstehet Bild um Bild aus dem, was an Geschick unseren alten Lauenburger Bürgerfamilien beschieden war. Ein Wachsen und Werden ist es, ein Blühen durch Generationen, dem aber nicht selten das Zurücksinken folgt! Auf der Spur der Bäter rückwärts zu gehen und in diesem Suchen den rollenden Tropfen Blutes vom Einst zum Heute zu finden, ist Aufgabe gerade unserer Zeit.

#### Ut de School.

'n Mundvull Plattdütsch, vertellt von Hein R. Nu is dat je bald so wied, dat dar wedder lütte Gören ton ersten Mal nah School gahn möt. Bi de Gelegenheit fallt mi 'n paar Geschichten in, de sick in fröhere Johren hier an uns' Laumbörger Schoolen todragen hebbt.

De erste, de id to vertellen hew, is all lang her. Dat is inne Kinnerjohren von mien Mudder passiert, un de wör öwer 70 Johr, wenn se hiüd noch leben däh. Da fragt de oll Lehrer Schreiber mal: "Wer kann mir die drei großen christlichen Feste nennen?" Gen son Slüngel ut Uennernbarg antwurt darup: "Wihnachden, Glüssinger Mark un Schüttenfest!" — —

De iweet Geschicht hett de oll Konrefter Hadeler beleemt, as he noch 'n jungen Scholmester wör. Genen Ostern harr he de ünnerste Klass' freegen, de, wo de Lütten nie rinkömen. Dor wör een son Bengel twüschen, dat wör 'n ganzen leegen Mudderjung. Harr woll ümmer achter ehr Schört seeten. He wull ehr gornich loslaten, un as se toleht doch awgahn muß, da füng he an to schrien un bölk ümmer eben los: "Ich will wedder nah mien Mudder hen! Ich will wedder nah mien Mudder hen! Ich will wedder nah mien Mudder hen! Oat güng ümmer ebento, ohn uptohollen. De Bengel sweeg un sweeg nich still, Lehrer Hadeler kunn maken wat he wull. Aber da köm em ehn to Hüp! As he grad mal vörn steiht un öwerleggt, wat dor woll an to dohn sien kunn, dor kümmt dor, such such such such son lütten Dreekeeshoch von Jung ut de Bank rut. Un ehre he recht wies ward, wat de will, steiht he ook all dicht bi em, hett keen beeten Angst und seggt: "Du, hest Du keenen Schacht? Hau em doch mal en poor öwern Puckel, denn will he woll stillswiegen!" — —

Dat drüdde Döhntjen is bestimmt wohr, denn dat hew id sülben mit hört, as id vor dörtig Jahr bi Lehrer Dassow Lesen un Schrieben sehren sull. Dat wör inne Wihnachtstied. Lehrer Dassow wull uns de schöne Geschicht vertellen, wie Zesus gebown worden is, un wie de Hirten dat dörch de Engels to hören freegen. Ich glöw meist, dat Vild dorto ward hüüd un dissen Dag noch de Kinner wiest. Uppe een Sied is allens hell, un mirden in de Helligkeit is 'n groten Engel mit schöne witte Flünken. Un 'n Barg lütte Engels sünd um em rüm.

Uppe anner Sied is allens in Düstern. Dor sitt de Hirten, un een von jüm hölt sienen Mantel hoch, weil em de Helligkeit so dull inne Oogen schient. Lehrer Dassow fragt: "Was tut der Mann da?" un dormit wiest he up denn mit denn Mantel. Lütt Hein wiest iewerig denn Finger un seggt denn: "Der will eine Eule fangen!" — — 'ne Uhl kenn he, un he wüßt ook genau, dat de Ort Bagels inne Nacht rümsleegt. Wat mit groote Flünken nachs rümslügt, mutt also doch woll'n Uhl sien. Un de mit sien Mantel wull ehr griepen. — — Bon'n Engel harr he je noch nix hört.

Eenen Oftern, as de Lütten ook mal grad wedder nah School kamen sünd, fragt Lehrer Dassow son lütten Kirl biet Nahhusgahn: "Na, hat die Schule dir denn nun gefallen?" Un watt jeggt de lütt Slünges: "Jaaaaaa, abers bei Begel aus'm Bock is das doch viel schöner as bei dir!" He föhr nämslich ümmer mit Bäcker Pegel sienen Brotwagen mit dörch de Stadt.

#### Lauenburg vor 50 Jahren.

Die nachstehenden Aufzeichnungen aus Lauenburgs Bergangenheit betreffen die bemerkenswerten Ereignisse im Monat November 1879.

24. November: Unsere fürzlich veröffentlichte Notiz über die Lage der hiesigen Geschäfte, speziell über den blühenden Geschäftsgang der hiesigen Dampffägemühle, fonnen wir nach uns gewordenen Mitteilungen dahin erganzen, daß fich auch in anderen Gewerben ein gang erfreulicher Aufschwung bemertbar macht und mit wesentlich vermehrten Arbeitsfraften gearbeitet wird. Dazu gehören u. a. auch die beiden Bundholzfabriten. In beiden ift die Arbeiterzahl in einem Umfange vermehrt worden, daß eine große Ungahl der früher in den beiden abgebrannten Fabriten des Berrn Schmidt beschäftigt gemesenen Arbeiter jest hier Arbeit gefunden hat. - 25. Novem= ber: Bur Bahl zweier Stadtverordneten an Stelle der turnus= mäßig ausscheidenden Stadtverordneten Spangenberg und Log find von zwei Seiten Randidaten aufgestellt worden. Der "Neue Bürgerverein" empfiehlt die Wahl der Bürger N. Lok und Ih. Basedom, der "Bürgerverein" die der Bürger C. Blund und L. Tiede. — 26. November: Der Lehrerverein Lauenburg-Sohnstorf, der zu seinen Mitgliedern Lehrer des Kreises Bergogtum Lauenburg sowie aus dem benachbarten Hannoverschen jählt, dem Rreisverein Lüneburg und damit den größeren Lehrervereinigungen eingegliedert ist, hat auch in diesem Jahre allmonatlich Bersammlungen abgehalten, meistens in hiesiger Stadt, mitunter auch in Sohnftorf. Die Bortrage bezw. Gegenstände der Berhandlungen gehörten, wie es nahe liegt, vornehmlich dem Bereiche ber Schulpragis an, erstreckten fich aber auch auf Gebiete allgemeiner Bildung. So wurde in der letten Sitzung ein recht anregender Bortrag über Shakespeare und seine Werke gehalten. — Das Gesuch der Stadtvertretung bei dem Minister für öffentliche Arbeiten um Erweiterung der Lösch= und Ladevorrichtungen im hiefigen Safen scheint, wie von unterrichteter Seite mitgeteilt wird, Berücksichtigung zu finden. Es hat sich nach dieser Mitteilung die Direktion der Berlin= Samburger Bahn bereit erklärt, die nötigen Rai= und Rran= anlagen herstellen zu lassen, wenn von Seiten der Staats= bahn zu den erforderlichen Kosten ein näher zu vereinbaren= der Zuschuß geleistet wird. Die Staatsbahn, die von der neuen Anlage den meisten Ruten hat, kann sich dieser Anforderung unmöglich entziehen wollen und wird dem Vorschlage der Berlin-hamburger Eisenbahndirektion unzweifelhaft zustimmen. -Bei der heutigen Stadtverordnetenwahl wurden 72 Stimmen abgegeben. Gemählt murden Maurermeister Basedom mit 61, Fabrikant Blund mit 42 Stimmen. Log erhielt 34 Stimmen, die übrigen zersplitterten sich. — 27. November: Im heutigen öffentlichen Berkaufstermin wurden die große Amtssprike nebst Zubringer für 167 Mart an Sattlermeister Beusch, die kleine Amtsspritze für 61 Mart an Schmiedemeister Hildebrandt und die beiden Wasserwagen mit Rübeln für 152 Mart an Senator Soltau, der sein Gebot wohl für die Stadt abgegeben hat, ver= fauft. Der ganze Erlös beziffert sich also auf 380 Mart. Der Zuschlag ist vorbehalten worden. — Zu der vakanten zweiten Bredigerstelle hier haben sich zwei Bewerber gemeldet, die an einem der nächsten Sonntage eine Probepredigt halten werden. — Seute morgen geht ziemlich viel Treibeis in der Elbe, wodurch die Segelschiffahrt gestört ist; auch die Schleppdampfer

werden ihre Fahrten bald einstellen. Gin Rettendampfer, der heute morgen mit einer Reihe von Schlepptahnen neben der Stadt vor Anter lag, hat mit den Rahnen Schutz im hiesigen Safen gesucht, da er des Eises wegen, das sich fortwährend in diden Klumpen an die Rette fette, feine Weiterfahrt aufgeben mußte. - 28. November: Bor einigen Tagen haben die Sohnstorfer Fischer bei der zweiten Buhne unterhalb Kuhgrund einen gang bedeutenden Brachsenfang gemacht. Wie uns von glaubwürdiger Seite mitgeteilt wird, ist der Fang so außersordentlich ergiebig gewesen, daß ein Fischerboot die Zahl der gefangenen Brachen faum hat fassen tonnen. Der Fang einer jo großen Anzahl Brachsen gelingt den Fischern nur selten und ift nur möglich, wenn diese Fische sich, sobald fich Gis in ber Elbe bildet, aus dem Strom gurudziehen und in gangen Scharen an tiefen, ruhigen Stellen Schutz suchen, wie sie ihn gerade hinter der betreffenden Buhne im ruhigen, recht tiefen, gegen Treibeis gesicherten Baffer finden. — 29. November: Die Er= weiterung der Loid= und Ladeeinrichtungen im hiefigen Safen ist augenblidlich Sache eingehender Erörterung in den Abteilungen des betreffenden Minifteriums. Nachdem das Brojekt einer neuen Safeneinrichtung in Hohnstorf ganz aufgege-ben ist, hat die Königliche Regierung in Schleswig eine Erweiterung der hiefigen Ladeeinrichtungen empfohlen. Die Ber= handlungen schweben noch, doch ist ein günstiges Resultat für Lauenburg mit Sicherheit ju erwarten. — 30. November: Der Winter icheint von Dauer zu fein. Seute morgen hatten wir 6 Grad Kälte und die Elbe ift voller Treibeis, fo daß die Schiffahrt vollständig lahmgelegt ift. Der fruhe Gintritt des Winters ist namentlich auch deshalb zu bedauern, weil dadurch manchem die Arbeitsgelegenheit entzogen wird, auf die er bei den hohen Lebensmittelpreisen mehr denn je angewiesen ift.

#### Chronif des Monats Februar 1934.

3. Da das Frostwetter auf den Elbeplätzen und in den Einsichlagsgebieten der Elbe weiter anhielt, ist der Wasserstand wieder zurückgegangen und hat sich von Tag zu Tag versichlechtert. Der Magdeburger Pegel zeigte heute nur noch 0,22 Meter, und es ist dort mit weiterem Rückgange des Wasserstandes zu rechnen. Berhältnismäßig günstig ist der Wasserstand mit plus 0,76 Meter noch am Hohnstorfer Pegel, obwohl auch hier der Wasserspiegel in drei Tagen um zirka 35 Zentimeter gesunken ist. Hier führt die Elbe wieder Treibeis, das jedoch bei der zu erwartenden gelinden Witterung bald wieder verschwinden dürfte.

3. Der Haus: und Grundbesitzerverein Lauenburg (Elbe) und Umgegend e. B. hielt eine außerordentliche Mitgliedervers sammlung im Hotel "Posthof" (R. Schack) zur Beratung neuer Satzungen und Besprechung sonstiger Bereinsanges legenheiten ab. In einzehender Beratung wurde die notwendig gewordene Aenderung der Bereinssatzungen besprochen, die im wesentlichen der vom Zentralverband aufs

gestellten Mustersatung entspricht.

6. In die durch Versetzung des Herrn Pastor Seeler vakant gewordene zweite Pfarrstelle ist auf Grund des neuen Pfarrbesetzungsgesetzes durch den Landesbischof Herr Pastor

Grimm=Reumunfter berufen worden.

11. Der Lauenburger Schifferverein hielt eine außerordentliche Bersammlung im "Alten Schifferhause" ab, zu der auch die Bereinigung der Kleinschiffer Lauenburgs und Umgegend und die übrigen dem Schifferverein nicht angehörenden Schiffsfahrtstreibenden geladen waren. Herr Lassalles-Hamburg sprach über die Neuorganisation der Binnenschiffsahrt. Die Angelegenheit Neugliederung des Borstandes fand dadurch ihre Erledigung, daß verschiedene Kollegen für das Amt des ersten und zweiten Führers in Borschlag gebracht wurden. Die Ernennung wird durch die übergeordnete Organissation ersolgen.

18. Der vom Landesbijchof als Nachfolger des Herrn Pastor Seeler nach hier berusene Herr Pastor Grimm wurde im heutigen Gottesdienst in der Maria-Magdalenen-Kirche durch Herrn Landessuperintendenten D. Lange-Razeburg in sein

Amt eingeführt.

20. Der Männerturnverein von 1882 hielt seine ordentliche Jahresversammlung ab, in der der Bereinsleiter herr Lehrer Bonsen einen ausführlichen Jahresbericht erstattete, aus dem die gute Entwidelung des Bereins und der Turnsache ersichtlich wurde.

25. Zum helbengedenktag für die Gefallenen des Welkkrieges fand in der Marin-Magdalenen-Kirche ein Gedächtniss gottesdienst statt, dem eine große Anzahl Andächtiger beis wohnte. Die ergreisende Predigt des herrn hauptpastor Schneider wurde weihevoll umrahmt von Gesangvorträgen

des "Sängerbundes".

27. Ein Gemeindeabend in unserer Kirche stand unter dem Thema: "Der Protestantismus im Kampf für Heimat, Familie und Glauben", das der Generalsekretär des Evangelischen Bundes, Pfarrer a. D. Thiel-Berlin, behandelte. Die zahlreich erschienenen Gemeindeglieder folgten mit gespannter Ausmerksamkeit den Aussührungen des Redners, der als ehemaliger katholischer Priester besonders berusen war, den Unterschied zwischen römisch-katholischer und evangelischer Glaubens, heimat- und Familieneinstellung darzuskellen.

### Den Alten zur Ehr'.

Den 90. Geburtstag

seierte am 4. März der ehemalige Schiffseigner Herr Ludswig Lohmann. Sunnenburg 6 hierselbst wohnhaft. Aus einer alten Lauenburger Schiffersamilie hervorgegangen, erwählte auch er in seiner Jugend die Schiffahrt zu seinem Beruf, und noch heute gehört er der Schifferbrüderschaft als deren zweitältestes Mitglied an. Auch dem Kriegers, Reservistens und Landwehrverein, dessen Mitbegründer und ältestes Mitglied er ist, hat er die Treue die in sein hohes Alter bes



Cudwig Cohmann Photomeister F. Nissen, Lauendurg.

mahrt. Der alte Beteran diente beim Schleswig-Solfteinischen Füselier=Regiment Nr. 86, das damals in Halle an der Saale garnisonierte, und rudte mit diesem 1870/71 im Kriege gegen Frankreich ins Feld. Er nahm u. a. an den Schlachten bei Beaumont, Sedan und Epinan sowie an der Belagerung von Paxis ehrenwoll teil. Der Reunzigjährige erinnert sich noch heute äußerst lebhaft seiner Kriegserlebnisse, ein Beweis für das gute Gedächtnis, das er sich neben einer ausgezeichneten förperlichen Gesundheit und Rüstigkeit bewahrt hat. Außerordentlich zahlreich waren die Ehrungen, die der alte Beteran zu seinem Geburtstag entgegennehmen durfte. Die Stadtkapelle erfreute ihn durch ein Ständchen, und als Gratulanten erschie= nen neben Freunden und Bekannten Abordnungen des Rrieger-, Reservisten= und Landwehrvereins, der Schifferbrüderschaft und des Baterländischen Frauenvereins vom Roten Areuz. Gine ganz besondere Freude war es für das Geburtstagsfind, daß er gerade aus den Kreisen der Schiffahrt, von seinen alten Berufs= kollegen, mit Ausmerksamkeiten vielfacher Art-bedacht wurde. Auch im "Land an der Elbe" möchten wir unserm alten Mit= bürger nachträglich die herdlichsten Glüdwünsche übermitteln.